



Parlamentul
Republicii Moldova

LA nr. 361
23 noiembrie
2020

**Deputat în Parlamentul
Republicii Moldova**

**Biroul Permanent
al Parlamentului Republicii Moldova**

În conformitate cu prevederile art. 73 din Constituția Republicii Moldova și art. 47 din Regulamentul Parlamentului, adoptat prin Legea nr.797/1996, se înaintează cu titlu de inițiativă legislativă, proiectul de lege cu privire la statutul limbii ruse pe teritoriul Republica Moldova.

Anexă:

1. *Proiectul de lege;*
2. *Nota informativă.*

**Deputați în Parlamentul
Republicii Moldova**

Boșdan Iordan
Bolea Vasile
Lebedinschi Adrian

SECRETARIATUL PARLAMENTULUI REPUBLICII MOLDOVA	
D.D.P. Nr.	459
"23"	11 2020
Ora	

LEGE
cu privire la statutul limbii ruse
pe teritoriul Republicii Moldova

Parlamentul adoptă prezenta lege organică.

Republica Moldova recunoaște și protejează dreptul la păstrarea, dezvoltarea și funcționarea limbii ruse vorbite pe teritoriul țării, prevădute consfințită în Constituția Republicii Moldova.

În scopul protejării și asigurării funcționării limbii ruse, Republica Moldova creează garanțiile necesare pentru păstrarea funcțiilor sale sociale, asigură condițiile necesare pentru utilizarea și funcționarea limbii ruse ca limbă de comunicare interetnică în Republica Moldova.

Articolul 1.

Republica Moldova garantează tuturor cetățenilor posibilitatea comunicării în limba rusă, în calitate de limbă de comunicare interetnică care se folosește pe teritoriul republicii, alături de limba de stat.

Articolul 2.

Prezenta Lege nu reglementează folosirea limbii ruse în relațiile interpersonale din sfera vieții private.

Articolul 3.

În relațiile cu autoritățile de stat, administrația publică, instituțiile publice, precum și cu întreprinderile și organizațiile situate pe teritoriul Republicii Moldova, limba comunicării verbale și scrise este limba de stat și/sau limba rusă în calitate de limbă de comunicare interetnică, la alegerea cetățeanului.

Articolul 4.

Limba de lucru a activităților de secretariat în organele puterii de stat și administrației publice este limba de stat. La solicitare, se asigură traducerea în limba rusă.

Articolul 5.

(1) Organele puterii de stat, administrației publice, întreprinderile, instituțiile publice primesc cererile scrise sau verbale depuse de cetățeni în limba de stat sau în limba rusă, le examinează și prezintă răspunsul în limba în care a fost făcută adresarea.

(2) Pentru actele, prezentate în alte limbi se anexează traducerea în limba de stat.

Articolul 6.

Conducătorii organelor puterii de stat, administrației de stat și cele locale, asociațiilor obștești, precum și ai întreprinderilor, instituțiilor și organizațiilor aflate pe teritoriul Republicii Moldova poartă răspundere personală pentru nerespectarea prevederilor prezentei Legi conform legislației în vigoare.

Articolul 7.

Controlul executării prezentei este exercitat de către Biroul Relații Interetnice a Republicii Moldova.

Articolul 8.

(1) Prezenta Lege intră în vigoare la data publicării în Monitorul Oficial al Republicii Moldova.

(2) Guvernul, în termen de 12 luni de la data intrării în vigoare a prezentei legi:

a) va prezenta Parlamentului propuneri privind aducerea legislației în vigoare în concordanță cu prezenta lege;

b) va aduce actele sale normative în concordanță cu prezenta lege;

c) va adopta actele necesare pentru realizarea legii.

PREȘEDINTELE PARLAMENTULUI

NOTĂ INFORMATIVĂ
la proiectul de lege cu privire la funcționarea limbilor
vorbite pe teritoriul Republica Moldova

Denumirea autorului

Proiectul de lege cu privire la funcționarea limbilor vorbite în Republica Moldova a fost elaborat de un grup de deputați.

Condițiile ce au impus elaborarea proiectului de act normativ și finalitățile urmărite.

Ar. 13 al. 2 al Constituției Republicii Moldova consfințește că Statul recunoaște și protejează dreptul la păstrarea, la dezvoltarea și la funcționarea limbii ruse și a altor limbi vorbite pe teritoriul țării.

Reieșind din faptul că Republica Moldova este un stat multiethnic cu diversitate lingvistică și culturală dezvoltată, istoric de către locuitorii statului în calitate de limbă de comunicare interetnică este utilizată limba rusă. Totodată au fost create condițiile necesare pentru ocrotirea și dezvoltarea limbilor minorităților etnice.

Luând în considerație schimbările cadrului legislativ din domeniul lingvistic se impune imperios, necesitatea adoptării unei legi cu privire la statutul limbii ruse pe teritoriul Republicii Moldova.

Principalele prevederi ale proiectului

Prezentul proiect de lege reiterează garantarea de către stat a statutului limbii ruse de limbă de comunicare interetnică pe teritoriul Republicii Moldova.

Fundamentarea economic-financiară

În general, implementarea actului legislativ adoptat nu urmează să implice cheltuieli financiare la nivel organizatoric decât cele prevăzute în buget.

Deputat în Parlament

Bolea Vasile
Bolea Vasile
Lebedinschi Adrian